



# Marktgemeinde Hofkirchen i.M. Gemeinde-Infoblatt



Folge Nr. 01/2026  
AMTLICHE MITTEILUNG

<http://www.hofkirchen.at> - [gemeindeamt@hofkirchen.at](mailto:gemeindeamt@hofkirchen.at)  
Tel. (07285) 70 11, Fax 70 11-4

Zugestellt durch  
Österreichische Post

## ORF Wandertag

Am Sonntag, 18. Oktober 2026, findet der ORF Wandertag in Hofkirchen im Mühlkreis statt. Hofkirchen ist Abschluss mit großer Preisverleihung des vierteiligen ORF Wandertages.

Diese große Veranstaltung ist nur mit gemeinsamer Hilfe möglich. Alle Ob-  
leute der örtlichen Vereine sowie die

Feuerwehren werden schon jetzt um Mit-  
hilfe und Unterstützung gebeten.



Bild: ORF

Nur gemeinsam können wir dieses besondere Ereignis erfolgreich umsetzen.



## INHALTSVERZEICHNIS

- ORF Wandertag
- Freibadsaison 2026—  
Frühbucherbonus Mai
- Trinkwasserversorgung
- Blutspenden im Mai
- Landgasthof Barth Josef
- Rauthausstüberl wieder  
verpachtet
- Ökothemenpark
- Waldbrandschutzver-  
ordnung
- OBS Befreiungsrechner
- Karenz/Ruhestand
- Wechsel in der Schulkü-  
che
- Freie Wohnungen
- Bauverhandlung
- Befüllung privater Swim-  
mingpools
- OÖ. Heizkostenzuschuss
- Registrierung ID Austria
- Klimafitte Gemeinde
- Energieprojekte
- Outdoor Escape
- 400 Jahre Bauernkrieg
- Was ist los in Hofkirchen  
i.M.?
- Geflügelpestsituation

## Freibadsaison 2026 - Frühbucherbonus im Mai

Die Vorbereitungen für die Frei-  
bad-Saison 2026 laufen auf  
Hochtouren. Von 04. Mai 2026  
bis einschließlich 29. Mai 2026  
gibt es einen Frühbucher-Bonus  
von 10 Prozent beim Kauf von  
Saisonkarten. Erhältlich sind  
diese am Marktgemeindeamt  
Hofkirchen i.M.

Also komm' schnell und sichere dir  
deine vergünstigte Saisonkarte!

Um den Betrieb auch in Zukunft auf-  
recht erhalten zu können, wurde im  
heurigen Frühjahr die gesamte Dosier-  
und Regelungstechnik erneuert. In  
den nächsten Jahren wird die restliche

Technik und auch das Gebäude selbst  
modernisiert.



Bild: Gemeinde

DANKE dem ehrenamt-  
lichen Freibad-Team  
für den großen Einsatz!



Du möchtest ins ehrenamtliche Frei-  
bad-Team? Dann melde dich beim  
Gemeindeamt unter 07285 7011 oder  
unter [gemeindeamt@hofkirchen.at](mailto:gemeindeamt@hofkirchen.at).

Wir freuen uns über jede helfende  
Hand. DANKE!

## Änderung: Rückgabe Freibad- Chip

Ab sofort werden Freibad-Chips aus  
dem Vorjahr nur am Gemeindeamt  
zurückgenommen bzw. ausbezahlt.

Saisonkarten, Eingangschips und  
Tageskarten können weiterhin im  
Freibad gekauft werden. Saisonkar-  
ten und Eingangschips sind ebenfalls  
am Gemeindeamt erhältlich!

## Trinkwasserversorgung

### Die Sicherung der Trinkwasserversorgung hat für die Gemeinde Hofkirchen im Mühlkreis höchste Priorität.

In der letzten Sitzung des Gemeinderates wurden daher einstimmig Versuchsbohrungen für neue Tiefenbrunnen im Gemeindegebiet beschlossen. Diese Entscheidung steht auch im Zusammenhang mit akuten Versorgungsproblemen im vergangenen Sommer und ist Teil einer vorausschauenden Vorsorgemaßnahme.

Nach der üblichen winterlichen Zunahme sind die Quellschüttungen unserer bestehenden Wasserversorgung seit mehreren Wochen wieder deutlich rückläufig. Innerhalb nur eines Monats ist die verfügbare Wassermenge um rund 1 Liter pro Sekunde gesunken. Diese Entwicklung zeigt deutlich, wie wichtig es ist, rechtzeitig Maßnahmen zur Sicherung der Wasserversorgung zu setzen.

Mit den geplanten Versuchsbohrungen sollen neue, langfristig nutzbare Trinkwasservorkommen erschlossen werden. Ziel ist es, auch künftig eine verlässliche Versorgung aller Haushalte sicherzustellen – insbesondere mit Blick auf zunehmende Trockenperioden.

Die letzte Trinkwasseruntersuchung durch die AGES im April 2026 hat erfreulicherweise keine Beanstandungen ergeben. Die Qualität unseres Trinkwassers ist somit weiterhin einwandfrei.

Zusätzlich muss das Quellgebiet Schartner bis Jahresende umfassend saniert werden. Aus diesem älteren Quellgebiet wird seit dem Vorjahr kein Wasser mehr genutzt. Erst nach erfolgreicher Sanierung kann es wieder in die Versorgung eingebunden werden.

**Ein besonderer Dank gilt der Nachbargemeinde Pfarrkirchen im Mühlkreis für die nach wie vor laufende und unkomplizierte Unterstützung bei der Wasserversorgung.**

**Wir bitten die Bevölkerung, auch weiterhin sorgsam und verantwortungsvoll mit Trinkwasser umzugehen. Wasser ist ein wertvolles und lebenswichtiges Gut.**



Bild: Vizebürgermeister Markus Reiter

## Blutspenden in Hofkirchen i.M.

Der Blutspendedienst vom Roten Kreuz OÖ. lädt zum Blutspenden ein.

**Freitag, 29. Mai 2026, 15:30-20:30 Uhr**

**Pfarrsaal Hofkirchen i.M.**

**Blut spenden** können alle gesunden Personen im **Alter von 18 bis 70 Jahren** im **Abstand von 8 Wochen**. Der vor der Blutspende auszufüllende Gesundheitsfragebogen und das anschließende vertrauliche Gespräch mit dem med. Personal dienen sowohl der **Sicherheit der Blutprodukte**, als auch der **Sicherheit der Blutspender**.

Bitte bringen Sie einen **amtlichen Lichtbildausweis** zur Blutspende mit.



## Landgasthof Barth Josef

**Der Landgasthof Barth Josef, Am Weiher, schließt mit 31.05.2026 seine Pforten.**

Die Gemeinde bedankt sich herzlich für das langjährige Engagement und die verlässliche gastronomische Versorgung .

**Ein besonderer Dank gilt Josef und Monika auch für ihre langjährige Tätigkeit als Pächter des Rathausüberls.**

## Rathausüberl wieder verpachtet

**Seit Februar 2026 ist das Rathausüberl neu verpachtet.**

Geöffnet ist von Dienstag bis Donnerstag von 11–22 Uhr sowie von Freitag bis Sonntag von 11–24 Uhr.

Kontakt und Abholservice unter 0681 20 83 71 78.



## Willkommen zurück aus der Karenz und ab in den wohlverdienten Ruhestand

Unsere langjährige Buchhalterin **Ingrid Keil** wird uns demnächst verlassen und in den wohlverdienten Ruhestand gehen. Seit März 2026 ist **Stefanie Karl** aus Niederkappel wieder zurück von der Karenz und ist vormittags am Gemeindeamt anzutreffen. Sie übernimmt die Aufgaben von Ingrid und ist ab sofort mit Sarah Kehrer zuständig für die Buchhaltung.

Wir begrüßen Stefanie sehr herzlich im Team und wünschen ihr nach ihrem Wiedereinstieg am Gemeindeamt alles Gute und viel Freude in der Buchhaltung.



Bild:  
Stefanie Karl und Ingrid Keil

Gleichzeitig bedanken wir uns bei Ingrid, unserem Zahlenprofi, für die gute Zusammenarbeit und wünschen ihr für den kommenden Lebensabschnitt alles Gute, viel Freude und Gesundheit.

## Wechsel in der Schulküche

Willkommen zurück, liebe Nicole! **Nicole Ehrenguber** war schon vor einigen Jahren in der Schulküche der MS Hofkirchen i.M. tätig, mit Anfang April hat sie statt unserer langjährigen Leiterin, Melanie Fritz, die Leitung in der Schulküche übernommen.

Wir begrüßen Nicole sehr herzlich im Team und wünschen ihr nach dem Wiedereinstieg in der Schulküche alles Gute und viel Freude bei ihren Tätigkeiten.



Bild:  
Nicole Ehrenguber

Gleichzeitig bedanken wir uns bei Melanie für die gute Zusammenarbeit und wünschen unserer bisherigen Leiterin der Schulküche, Melanie Fritz alles Gute und viel Freude bei ihrer beruflichen Veränderung.

## Freie Wohnungen

Die Marktgemeinde Hofkirchen i.M. veröffentlicht laufend auf der Homepage unter [www.hofkirchen.at](http://www.hofkirchen.at) freie bzw. freiwerdende Wohnungen. Reinschauen lohnt sich!



Bild: Pixabay

Wer Interesse an einer Wohnung in der Gemeinde Hofkirchen i.M. hat, kann sich als **Wohnungswerber/in** registrieren lassen. Personen, die bei uns registriert sind, werden als erste informiert, wenn eine Wohnung frei wird, bevor diese öffentlich ausgeschrieben wird. **Weitere Auskünfte erhalten Sie am Gemeindeamt bei Gabriela Höglinger unter 07285 7011-160.**

## Bauverhandlung

Die nächsten Bauverhandlungen finden an folgenden Tagen statt:

- **Montag, 18. Mai 2026**
- **Montag, 15. Juni 2026**

Bitte alle Unterlagen rechtzeitig vorbeibringen.

Danke!

Regionales Bauamt  
Donau-Ameisberg



## Befüllung privater Swimmingpools

Die Befüllung von privaten Swimmingpools mit Wasser aus der öffentlichen Trinkwasserversorgung ist nur nach **vorheriger Meldung** bei der Gemeinde und nach Abstimmung mit den Wasserwarten zulässig.

Dies ist notwendig, um Druckabfälle, Versorgungsengpässe und mögliche Beeinträchtigungen der Trinkwasserversorgung für andere Haushalte zu vermeiden. Durch eine gute Koordination kann die

Befüllung zeitlich gesteuert und sicher durchgeführt werden.

Wir ersuchen daher alle Poolbesitzerinnen und Poolbesitzer, vor der Befüllung unbedingt Kontakt mit dem Gemeindeamt aufzunehmen.

**Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihren verantwortungsvollen Umgang mit unserem Trinkwasser – einem wertvollen Gut für Alle.**

## OÖ. Heizkostenzuschuss 2025/2026

**Sozial bedürftige Menschen werden in der Heizperiode 2025/2026 mit einem Heizkostenzuschuss unterstützt.** Dieser kann noch bis 15. Mai 2026 online unter <https://www.land-oberoesterreich.gv.at/heizkostenzuschuss.htm> beantragt werden.

Sollten Sie Hilfe bei der Beantragung benötigen, stehen wir gerne zur Verfügung! Nähere Informationen unter [www.hofkirchen.at](http://www.hofkirchen.at)!



## Registrierung ID Austria

**Die Marktgemeinde Hofkirchen i.M. bietet die Registrierung der ID-Austria für österreichische Staatsbürger (ab 14 Jahre, Hauptwohnsitz oder Nebenwohnsitz) an. Unbedingt telefonische Terminvereinbarung!**

Die Registrierung besteht stets aus **zwei Teilen** - dem behördlichen Teil am Gemeindeamt und dem "Self-Service"-Teil, welcher entweder vor dem Amtsbesuch durch Vorregistrierung unter <https://www.a-trust.at/id-austria-vorregistrierung/> oder nach dem Amtsbesuch durch die Fertigstellung der Registrierung unter <https://www.a-trust.at/id-austria-registrierung/> selbstständig zu Hause durch den Antragsteller durchgeführt wird. Wichtiger Hinweis - für beide Varianten benötigen Sie ein **Zweitgerät** (z.B.: Smartphone + Laptop/ Tablet oder PC).

Bitte bringen Sie folgende Unterlagen zur Registrierung aufs Gemeindeamt mit:

- **Amtlicher Lichtbildausweis** (bevorzugt: Reisepass oder Personalausweis; KEIN NOTPASS; bei Vorlage des Führerscheins ist ein Staatsbürgerschaftsnachweis erforderlich!)
- **Aktuelles Passfoto, nur erforderlich, wenn:** -

der Reisepass seit mehr als 6 Jahren abgelaufen ist und - der Personalausweis seit mehr als 1 Jahr länger abgelaufen ist

- **Mobiltelefon** falls vorhanden

**Pro Person ist nur eine Registrierung auf einem Mobiltelefon möglich.** Ein **Mobiltelefon mit Empfang und mobilem Internet** wird empfohlen. Sollten Sie kein Mobiltelefon besitzen, gibt es die Möglichkeit, sich mit einem FIDO-Sicherheitsschlüssel zu registrieren.

**Es wird generell empfohlen, sich an die Registrierungsbehörden in der eigenen Wohnsitzgemeinde zu wenden.**

Sollten Sie Fragen haben oder etwas unklar sein, **kontaktieren Sie uns bitte im Vorfeld** – wir helfen Ihnen gerne weiter und besprechen alle weiteren Schritte mit Ihnen.

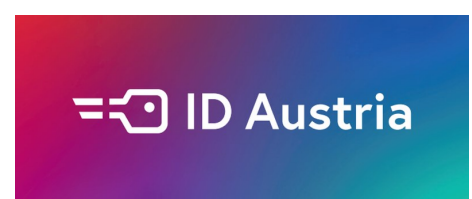


Bild: ID Austria

## Hofkirchen auf Kurs: Anpassungsplan für eine klimafitte Gemeinde

Der Klimawandel ist auch in unserer Gemeinde spürbar. Starkregen, Hochwasser, Hitze und Trockenheit treten häufiger auf und stellen neue Herausforderungen dar. Um darauf vorbereitet zu sein, hat die Gemeinde Hofkirchen im Mühlkreis Anpassungsunterlagen erarbeitet.

Die Unterlagen zeigen, wo unsere Gemeinde besonders betroffen ist und welche **konkreten Maßnahmen** in den kommenden Jahren umgesetzt werden sollen. Ziel ist es, die **Lebensqualität zu erhalten**, Schäden zu vermeiden und wichtige Bereiche der Gemeinde besser zu schützen.

Als Reaktion darauf plant die Gemeinde unter anderem:

- eine **klimafitte Umgestaltung des Freibadparkplatzes** mit mehr Grün und weniger Asphalt,
- die Umsetzung eines **Ökothemenparks** mit

Fahrradmotorik als Erholungsraum,

- die Schaffung eines **Aufenthalts- und Grünplatzes im Ortszentrum**
- **Hitzeschutzmaßnahmen in Volks- und Mittelschule**, sowie Maßnahmen zur **Sicherung der Wasserversorgung** und zur Nutzung von Regenwasser.

Der Anpassungsplan ist ein **Fahrplan für die nächsten Jahre** und wird schrittweise umgesetzt. Die Beschlussfassung dieses grundsätzlichen Planes wurde im letzten Gemeinderat einstimmig beschlossen. Die Gemeinde kann die Maßnahmen nur nach Vorhandensein finanzieller Mittel umsetzen und ist zu nichts verpflichtet.

So bleibt Hofkirchen auch in Zukunft ein **sicherer und lebenswerter Ort für alle Generationen**.

## Energieprojekte 2025/2026 - Investition in Sicherheit und Zukunft

**Mit dem Energieprojekt 2025/2026 investierte die Gemeinde in eine sichere Stromversorgung, mehr Eigenstrom und Vorsorge für Stromausfälle. So sind wichtige Einrichtungen auch im Notfall verlässlich versorgt.**

Auf mehreren Gemeindegebäuden (Mittelschule, Kindergarten/Musikheim, Einsatzzentrum Hofkirchen i.M.) wurden zusätzliche Photovoltaik-Anlagen installiert. Zu den bereits bestehenden 96 kWpeak (Kläranlage, Hauptpumpwerk Hofkirchen, Mittelschule, Gemeindeamt, Freibad, Einsatzzentrum) wurden weitere 60 kWpeak errichtet. Außerdem stehen der Gemeinde nun Stromspeicher mit insgesamt 130 kW zur Verfügung. Damit kann der selbst erzeugte Strom besser genutzt und gespeichert werden.

Zusätzlich wurde ein Notstromaggregat angeschafft. Dieses sorgt dafür, dass die Stromspeicher auch bei einem Stromausfall geladen werden können. So sind die wichtigsten Gemeindegebäude auch dann mit Strom versorgt, wenn das öffentliche Stromnetz ausfällt.

Die Gesamtkosten für das Projekt betragen rund 134.000 Euro. Nach Abzug der Förderungen musste

die Gemeinde rund 51.000 Euro selbst aufbringen.

Darüber hinaus ist die Gemeinde auch Mitglied in der Energiegemeinschaft Ranna von neom. Der Gesamtstromverbrauch aller Gemeindegebäude im letzten Jahr betrug ca. 314.000 kWh, wobei ca. 60.000 kWh in der Energiegemeinschaft Ranna angefallen sind.



Bild: Stromspeicher in der MS Hofkirchen

# Outdoor Escape

DONAU  
REGION  
OBERÖSTERREICH

## OUTDOOR ESCAPE

### Rätseln, entdecken und eintauchen – mit dem Smartphone

Outdoor Escape Runden in der Region - interaktive Rätselabenteuer für Familien, Schulklassen, Freundesgruppen und Abenteuerlustige. Freut euch auf Missionen durch die Ortskerne, Wälder oder entlang der Donauleiten in eurer Heimat- bzw. Nachbargemeinde.

Tickets kosten 39,90 Euro pro Gerät (pro Handy) – es kann dabei aber eine ganze Familie oder Gruppe mitspielen. **Nutzt die Aktion alle 5 Spiele kaufen, aber nur 4 bezahlen!**

- Familienkartenbesitzer aufgepasst: Auf der Homepage [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) wird unter den Vorteilsgebern ein Rabattcode für [OutdoorEscape.at](http://www.outdoorescape.at) angeboten.
- Ermäßigungen für Schulen oder größere Gruppen bitte bei Michael Weberberger anfragen unter [michael.weberberger@mundm-consulting.at](mailto:michael.weberberger@mundm-consulting.at)

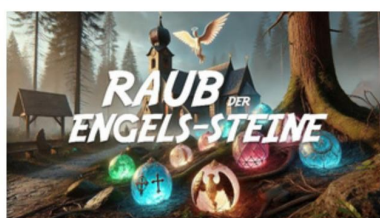


#### NÄHERE INFOS UND TICKETS:

Die Spiele sind buchbar unter

[www.outdoorescape.at/outdoor-escapes-oberes-donaual](http://www.outdoorescape.at/outdoor-escapes-oberes-donaual)

oder QR-Code scannen



Pfarrkirchen wird im  
**„Raub der Engels-Steine“**  
zur himmlischen Bühne, auf der  
Spieler:innen den Engeln im  
Wettlauf mit dem Teufel zur Hilfe  
kommen.

Ausgangspunkt:  
Ortsplatz Pfarrkirchen  
Dauer: 90 – 150 Minuten  
Länge: ca. 5 km

In Oberkappel dreht sich beim  
**„Pfad der Schmuggler“**  
alles um den historischen  
Grenzhandel im  
19. Jahrhundert.

Ausgangspunkt:  
Marktgemeindeamt  
Oberkappel  
Dauer: 90 – 120 Minuten  
Länge: ca. 3 km



In Neustift werden die Spieler:innen  
**„Erbe des Goldenen Ritters“**  
auf die Spuren einer uralten  
Familienlegende rund um das Schloss  
Rannariedl geschickt.

Ausgangspunkt:  
Kirchenplatz Pühret  
Dauer: 180 - 240 Minuten  
Länge: ca. 9 km

In Hofkirchen begibt man sich bei  
den **„Tränen der Nixe von  
Falkenstein“**  
auf eine mystische Reise rund um  
eine alte Sage von Burg Falkenstein.

Ausgangspunkt:  
Parkplatz Zentrum Hofkirchen  
Dauer: 180 - 240 Minuten  
Länge: ca. 8,5 km



Und das E-Bike Escape  
**„Verschollen in der Zeit“**  
lädt zu einem spannenden Abenteuer im  
Wettstreit mit der KI quer durch das Donautal  
ein, vorbei an den malerischen Burgen und  
Schlössern der Region - erstmals in  
Oberösterreich speziell für E-Bike-Fans!

Ausgangspunkt:  
in jedem Ort entlang  
der Strecke  
Dauer: 240 - 360  
Minuten  
Länge: ca. 50 km

## 400 Jahre Bauernkrieg

**Mut  
zum  
Frieden  
Lembach26**



1626-2026 |  
Gedenk- und Projektjahr  
anlässlich 400 Jahre  
Bauernkrieg

Bild: Gemeinde Lembach

Das Jahr 2026 wird ein ereignisreiches für die Marktgemeinde Lembach. Unter dem Motto „Mut zum Frieden“ stehen zwei Schwerpunktwochenenden und weitere Veranstaltungsformate ganz im Zeichen des Friedens. Sie erinnern an das historische Ereignis von 1626 und daran, wie wertvoll ein gutes Miteinander und der Dialog mit- und untereinander ist.

**Samstag, 16. & Sonntag, 17. Mai 2026**

Eröffnungswochenende mit Eröffnung der Kommunale OÖ.

**Freitag, 19. & Samstag, 20. Juni 2026**

LandLaut Forum

Ein detailliertes Programmheft finden Sie unter [www.lembach-hoerbich.at](http://www.lembach-hoerbich.at) bzw. liegt dieses auch am Gemeindeamt in Lembach auf.

Text: Gemeinde Lembach

**Auch das heutige Gemeindegebiet von Hofkirchen i.M. war vom Oberösterreichischen Bauernkrieg im Jahr 1626 betroffen.**

Als man während des Bauernkriegs 1626 schon vollkommene Ruhe im Mühlviertel glaubte, führte der protestantische Bäcker und Bauernhauptmann David Spatt, der sich zuvor in Haibach aufgehalten hatte, 40 Bauern über den Donaustrom und überredete die Landleute von Marsbach und Umgebung zum Aufstand. Er fand auch sogleich großen Anhang und fast alle hundert bayrische Soldaten, welche Marsbach verteidigten, wurden ermordet.

Nur zwei Soldaten wurden verschont, auf das sie überall die Geschehnisse verbreiten sollten.

Die Eroberung fand am 9. Oktober 1626 statt.

## Was ist los in Hofkirchen i.M.?

Alle gemeldeten Veranstaltungen sind im [Veranstaltungskalender auf der Gemeindehomepage](#) ersichtlich. **Gerne veröffentlichen wir auch DEINE Veranstaltung! Einfach kurzes Mail mit allen Details an [gemeindeamt@hofkirchen.at](mailto:gemeindeamt@hofkirchen.at) senden.** Somit können Terminkollisionen verhindert werden!

- **30.04.2026** Maibaum aufstellen
- **02.05.2026** Florianikirchgang
- **03.05.2026** 50-ig Jahr Feier Goldhauben- & Kopftuchgruppe
- **13.05.2026** Kabarett Blözinger ([www.hofis.at](http://www.hofis.at))
- **16.05.2026** Weinfrühling
- **30.05.2026** Nachmittag bei der Feuerwehr
- **31.05.2026** Burgfest auf Ruine Falkenstein

## Geflügelpest

**Aktuelles zur Geflügelpestsituation** unter

[www.hofkirchen.at](http://www.hofkirchen.at).

Mit freundlichen Grüßen zeichnet  
der Bürgermeister:



*Martin Mairhofer*

Martin Mairhofer